

Mehrsprachige Hotline zur Corona-Impfung



Hotline
0291/94-6500
english
français
русский
Türkçe
اللغة العربية

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen

 **Kommunales
Integrationszentrum**
Hochsauerlandkreis



Mehrsprachige Impfhotline startet am 4. Januar

Die Impfhotline des Hochsauerlandkreises (0291/94-6500) wird ab Montag, 4. Januar 2021, mehrsprachig angeboten. Das Pilotprojekt richtet sich an nicht Deutsch sprechende Anruferinnen und Anrufer und wird zunächst für zwei Wochen laufen.

Zu folgenden Sprechzeiten werden Übersetzer hinzugeschaltet:

Montag 13 bis 15 Uhr Französisch

Dienstag 10 bis 12 Uhr Russisch

Mittwoch 10 bis 12 Uhr Arabisch

Donnerstag 13 bis 15 Uhr Türkisch

Freitag 9 bis 11 Uhr Englisch





Multilingual vaccination hotline starts on 4th January

A multilingual vaccination hotline of the Hochsauerland district (0291/94-6500) will start on Monday 4th January 2021.

This pilot project is aimed at callers who don't speak German and it will initially last for two weeks.

Consulting hours with special translators:

Monday: 1 pm – 3 pm: French

Tuesday: 10 am – 12 am: Russian

Wednesday: 10 am – 12 am: Arabic

Thursday: 1 pm – 3 pm: Turkish

Friday: 9 am – 11 am: English



La hotline plurilingue démarre le 4 janvier

La hotline de vaccination de la région du Haut Sauerland
(0291/94-6500) sera disponible en plusieurs langues à
partir du 4 janvier 2021.

Ce projet pilote s'adresse à tous les correspondants et
correspondantes qui ne
parlent pas allemand et il va d'abord durer deux
semaines.

Voici les horaires avec un traducteur/ une traductrice:

Lundi: 13 à 15 heures: français

Mardi: 10 à 12 heures: russe

Mercredi: 10 à 12 heures: arabe

Jeudi: 13 à 15 heures: turc

Vendredi: 9 à 11 heures: anglais



Многоязычный
прививочный Hotline стартует 4 января

Прививочный Hotline
Hochsauerlandkreis(0291/94-6500) будет
многоязычно предложен с 4 января 2021
года. Проект ориентируется на звонящих, не
говорящих по-немецки и будет работать две следующие недели.

Во время
следующих часов работы возможно подключение переводчика:

Понедельник
с 13 до 15 часов французский

Вторник с 10
до 12 часов русский

Среда с 10
до 12 часов арабский

Четверг с 13
до 15 часов турецкий

Пятница с 9
до 11 часов английский





Çok dilde aşı bilgi hattı, 4 Ocak itibariyle yürürlüğe girecektir

Hochsauerlandkreis'in aşı hattı 4 Ocak 2021 pazartesi gününden itibaren değişik dillerde hizmete sunulacaktır. İki haftalık deneme projesi, henüz almanca diline hakim olmayanlara yöneliktir.

Aşağıdaki konuşma
saatlerinde telefon bağlantısına tercüman eklenecektir:

Pazartesi saat 13:00 - 15:00 Fransızca

Salı saat 10:00 -12:00 Rusça

Çarşamba saat 10:00 - 12:00 Arapça

Perşembe saat 13:00 - 15:00 Türkçe

Cuma saat 9:00 -11: 00 İngilizce





الخط الساخن و المتعدد اللغات للتلقيح يبدأ في 4 يناير كانون الثاني
سيكون الخط الساخن للتلقيح في Hochsauerlandkreis
(0291/94-6500) متاحًا بعدة لغات اعتبارًا من يوم الاثنين 4 يناير 2021. يستهدف المشروع
التجريبي المتصلين غير الناطقين بالألمانية وسيستمر في البداية لمدة أسبوعين.
يمكنكم الاتصال والاستفسار عن آلية التلقيح حيث سيتم- في حال اتصالكم- استدعاء المترجمين حسب
ساعات العمل التالية:

الاثنين 1 مساءً حتى 3 مساءً: اللغة الفرنسية
الثلاثاء من الساعة 10 صباحًا حتى الساعة 12 ظهرًا: اللغة الروسية
الأربعاء من الساعة 10 صباحًا حتى الساعة 12 ظهرًا: اللغة العربية
الخميس 1 مساءً حتى 3 مساءً: اللغة التركية
الجمعة من الساعة 9 صباحًا حتى الساعة 11 صباحًا: اللغة الإنجليزية

